

Comas, 2025

Estimado Señor Alcalde, Estimadas Señoras

Gracias por permitirme estudiar en este lindo colegio
y por los regalos, mi regalo favorito fue "adivina quien"
Deseo contarte que tengo nuevos compañeros, mi
curso favorito es Educación Física y matemática
me va muy bien en esos cursos y también en los
demás cursos.

Mi deporte favorito es el fútbol y gane mis 5
campeonatos y por eso me dieron cinco medallas de
oro, también medallas del mejor goleador y del mejor
de la temporada, con otras medallas del mejor del
partido después sorteamos los trofeos y me quede
con 2 trofeos.

Que dios te bendiga
y te proteja.
tu ahijado

Yaziel

„Doch der Herr sagte zu ihm: Lass dich von seinem Aussehen und von seiner Größe nicht beeindrucken. Er ist es nicht. Denn ich urteile nach anderen Maßstäben als die Menschen. Für die Menschen ist wichtig, was sie mit den Augen wahrnehmen können; ich dagegen schaue jedem Menschen ins Herz.“ (1 Samuel 16,7)

“Pero Dios le dijo: Samuel, no te fijes en su apariencia ni en su gran estatura. Éste no es mi elegido. Yo no me fijo en las apariencias; yo me fijo en el corazón.” (1 Samuel 16:7)



Comas, 2025

Lieber Pate Bürgermeister, liebe Paten der Stadtverwaltung,
vielen Dank, dass ich an dieser schönen Schule lernen darf und für die tollen
Geschenke. Das Spiel „Wer ist es?“ hat mir am besten gefallen.

In der Schule läuft es gut für mich, und meine Lieblingsfächer sind Sport und
Mathematik, in denen ich sehr gute Leistungen erbringe. Im Allgemeinen
schneide ich in allen Fächern gut ab. Zudem sind neue Mitschüler in unsere
Klasse gekommen.

Meine Lieblingssportart ist Fußball, und ich habe an vielen Meisterschaften
teilgenommen, von denen ich fünf gewonnen habe. Deshalb habe ich fünf
Goldmedaillen erhalten und zusätzlich eine Medaille für den besten
Torschützen und den besten Spieler. Danach haben wir die Trophäen verlost
und ich habe zwei davon bekommen.

Möge Gotte euch beschützen und segnen.

Euer Patenkind Yaziel Esquivel

Der Brief Ihres Patenkindes wurde für Sie bearbeitet und übersetzt von Monica Rejas Glass.
